

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH
 Robert Bosch-Allee 1
 99817 Eisenach
 DE Germany

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5165032

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091020720	D3					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note		4) Dispatchdate	
		03.01.2020	
6) Freight		Creationday	
Free	Unfrank	03.01.2020	
7) Delivery		14) Our	
Waggon	Carrier	Order-No.	
Fr.Gut	Vehic.foreign	24190133	
Express	Vehic.own		
Post			

10) Your sign
 11) Your Order No.
 550003918601 09.11.2017

15) additional data customer

17) Dispatch place
 EHP / GmbH

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 211,0 net 125,1

19) Shipping type
 truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl

21) Packing type
 1 EPP

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 211,0 net 125,1

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.
 Index Partnumber customer

29) Description of delivery
 Druck- /Temperatursensor

30) Quantity
 2.720

40) Receiver notes
 Qty.(s)

Notes

1 0261.230.491 U72 2517254501

*180254350
 50100012081
 Mh0*

ACCESSIONE MAGGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita dichiarata: 2720
 Q. antea effettiva:
 Ti. o Imballaggio:
 Quantita Imballi: 1
 Conformita alle schede di imballo: NO
 Data controllo: 07/01/2020
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/T. estreport
 45) Receiver
 46) Invoice check

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/T. estreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw. Nr.					



11246203

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;">Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach</p>	<p>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: center;">CMR</p> <p>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę.</p> <p>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).</p> <p>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>
--	--

<p>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</p> <p>Magna P S.p.A Via dei Ciclamini 4 IT 120026 Modugno (BA)</p>	<p>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</p> <p>MIRANET Mirosław Jędrasik 99-350 Ostrowy, Imielno 37 WG 7 CNIP 8882252758 REGON 383590513 tel. 666 935 608</p>
---	---

<p>3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>IT 120026 Modugno</p>	<p>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)</p>
---	--

<p>4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>99817 Eisenach DE 03.01.2020</p>	<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations</p>
--	--

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

6 Cechy i numery Kennzeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³
	3	Pał	Uft-Teile		633,166	

<p>13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions</p>	<p>19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</p>
--	---

<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward</p>	<table border="1"> <tr> <th>20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta Währung Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne Fracht Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Ermäßigungen Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo Zwischensumme Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem Gesamtsumme Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne Fracht Carriage charges				Bonifikaty Ermäßigungen Reductions				Saldo Zwischensumme Balance				Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges				Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous				Razem Gesamtsumme Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																										
Przewoźne Fracht Carriage charges																													
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions																													
Saldo Zwischensumme Balance																													
Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges																													
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																													
Razem Gesamtsumme Total to be paid																													

<p>21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in</p> <p>Eisenach dnia 3. 1. 2020 am 19 22</p>	<p>15 Zapłać / Rückerstattung / Cash on delivery</p>
--	--

<p>2 Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach</p> <p>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</p>	<p>23 MIRANET Mirosław Jędrasik 99-350 Ostrowy, Imielno 37 WG 7 CNIP 8882252758 REGON 383590513 tel. 666 935 608</p> <p>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</p>	<p>24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>Miejscowość Ort Place</p> <p>Modugno dnia 03.01.2020 am 20 20</p> <p>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</p> <p>PETRON</p>
--	---	--

Ruinyli obvezovane ilustrični iniamni vypelnja prazvoznik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ważność oraz
einheitsmäßig und
including and
1 - 15 19 + 21 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ostatecznego posiadania zastrzeżenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę, oraz w dalszym ciągu podać literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Ruinyli anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls den Buchstaben.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"